

---

**Presidenza dei Paesi Bassi****488<sup>a</sup> SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO**

1. Data: giovedì 18 dicembre 2003

Inizio: ore 10.00

Fine: ore 12.40

2. Presidenza: Sig. J. de Visser  
Sig. R. Bus

3. Questioni discusse — Dichiarazioni — Decisioni:

Punto 1 dell'ordine del giorno: ESAME DI QUESTIONI CORRENTI

- (a) *Situazione relativa ai diritti dell'uomo in Turkmenistan:* Italia-Unione Europea (con i paesi di prossima accessione Cipro, Estonia, Lettonia, Lituania, Malta, Polonia, Repubblica Ceca, Slovacchia, Slovenia, Ungheria e i paesi associati Bulgaria, Romania e Turchia che si allineano) (PC.DEL/1476/03), Stati Uniti d'America (PC.DEL/1482/03), Svizzera, Turkmenistan, Presidenza
- (b) *Norme sui visti tra la Federazione Russa e la Repubblica autonoma di Ajara, Georgia:* Georgia, Italia-Unione Europea (con i paesi di prossima accessione Cipro, Estonia, Lettonia, Lituania, Malta, Polonia, Repubblica Ceca, Slovacchia, Slovenia, Ungheria e i paesi associati Bulgaria, Romania e Turchia che si allineano) (PC.DEL/1477/03), Stati Uniti d'America (PC.DEL/1484/03), Federazione Russa, Presidenza
- (c) *Assistenza alle elezioni in Georgia:* Turchia (PC.DEL/1475/03), Giappone (Partner per la cooperazione), Segretario Generale (SEC.GAL/228/03 Restr.)
- (d) *Aiuti alimentari alla Georgia:* Turchia (PC.DEL/1475/03)
- (e) *Accordo sul reciproco sostegno delle minoranze nazionali nel campo dell'istruzione e della cultura concluso tra Ungheria e Slovacchia il 12 dicembre 2003:* Slovacchia (PC.DEL/1481/03 Restr.), Ungheria (PC.DEL/1483/03), Italia-Unione Europea (PC.DEL/1480/03), Romania

- (f) *Situazione dei veterani della seconda guerra mondiale in Lettonia:*  
Federazione Russa

Punto 2 dell'ordine del giorno: MISSIONE OSCE IN CROAZIA

Capo della Missione OSCE in Croazia (PC.FR/38/03 Restr.) Capo della delegazione della Commissione Europea in Croazia, Italia-Unione Europea (con i paesi di prossima accessione Cipro, Estonia, Lettonia, Lituania, Malta, Polonia, Repubblica Ceca, Slovacchia, Slovenia, Ungheria e i paesi associati Bulgaria, Romania e Turchia che si allineano) (PC.DEL/1479/03), Stati Uniti d'America (PC.DEL/1486/03), Federazione Russa, Serbia e Montenegro, Croazia (PC.DEL/1472/03), Presidenza

Punto 3 dell'ordine del giorno: UFFICIO OSCE DI BAKU

Capo dell'Ufficio OSCE di Baku (PC.FR/39/03 Restr.), Italia-Unione Europea (con i paesi di prossima accessione Cipro, Estonia, Lettonia, Lituania, Malta, Polonia, Repubblica Ceca, Slovacchia, Slovenia, Ungheria e i paesi associati Bulgaria e Romania che si allineano) (PC.DEL/1478/03), Stati Uniti d'America (PC.DEL/1485/03), Federazione Russa, Svizzera (PC.DEL/1473/03), Turchia, Norvegia, Azerbaigian, Presidenza

Punto 4 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLA CONFERENZA  
OSCE-GIAPPONE 2004 SULLA RICERCA DI  
MEZZI PER LA PREVENZIONE DEI  
CONFLITTI NELLA NUOVA SITUAZIONE DI  
SICUREZZA – MECCANISMI DI SICUREZZA  
EUROPEI E SICUREZZA IN ASIA

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio Permanente ha adottato la Decisione N.577 (PC.DEC/577) sulla Conferenza OSCE-Giappone 2004 sulla ricerca di mezzi per la prevenzione dei conflitti nella nuova situazione di sicurezza — Meccanismi di sicurezza europei e sicurezza in Asia, il cui testo è allegato al presente Giornale.

Giappone (Partner per la cooperazione), Portogallo (Presidenza del Gruppo di Contatto con i partner per la cooperazione in Asia)

Punto 5 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLA PROROGA DEL  
MANDATO DELLA MISSIONE OSCE IN  
CROAZIA

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio Permanente ha adottato la Decisione N.578 (PC.DEC/578) sulla proroga del mandato della Missione OSCE in Croazia, il cui testo è allegato al presente Giornale.

Punto 6 dell'ordine del giorno:           DECISIONE SULLA PROROGA DEL  
MANDATO DEL CENTRO OSCE DI  
ALMATY

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio Permanente ha adottato la Decisione N.579  
(PC.DEC/579) sulla proroga del mandato del Centro OSCE di Almaty, il cui  
testo è allegato al presente Giornale.

Punto 7 dell'ordine del giorno:           DECISIONE SULLA PROROGA DEL  
MANDATO DEL CENTRO OSCE DI  
DUSHANBE

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio Permanente ha adottato la Decisione N.580  
(PC.DEC/580) sulla proroga del mandato della Centro OSCE di Dushanbe, il  
cui testo è allegato al presente Giornale.

Punto 8 dell'ordine del giorno:           DECISIONE SULLA PROROGA DEL  
MANDATO DEL COORDINATORE DEI  
PROGETTI OSCE IN UCRAINA

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio Permanente ha adottato la Decisione N.581  
(PC.DEC/581) sulla proroga del mandato del Coordinatore dei progetti OSCE  
in Ucraina, il cui testo è allegato al presente Giornale.

Punto 9 dell'ordine del giorno:           DECISIONE SULLA PROROGA DEL  
MANDATO DELLA MISSIONE OSCE DI  
MONITORAGGIO A SKOPJE  
INCARICATA DI PREVENIRE  
L'ALLARGAMENTO DEL CONFLITTO

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio Permanente ha adottato la Decisione N.582  
(PC.DEC/582) sulla proroga del mandato della Missione OSCE di  
monitoraggio a Skopje incaricata di prevenire l'allargamento del conflitto, il  
cui testo è allegato al presente Giornale.

Punto 10 dell'ordine del giorno:       DECISIONE SULLA PROROGA DEL  
MANDATO DELLA MISSIONE OSCE IN  
BOSNIA-ERZEGOVINA

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio Permanente ha adottato la Decisione N.583 (PC.DEC/583) sulla proroga del mandato della Missione OSCE in Bosnia-Erzegovina, il cui testo è allegato al presente Giornale.

Punto 11 dell'ordine del giorno:           DECISIONE SULLA PROROGA DEL  
MANDATO DELLA MISSIONE OSCE IN  
KOSOVO

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio Permanente ha adottato la Decisione N.584 (PC.DEC/584) sulla proroga del mandato della Missione OSCE in Kosovo, il cui testo è allegato al presente Giornale.

Serbia e Montenegro (Dichiarazione interpretativa, vedere allegato alla decisione)

Punto 12 dell'ordine del giorno:           DECISIONE SULLA PROROGA DEL  
MANDATO DELLA MISSIONE OSCE IN  
SERBIA E MONTENEGRO

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio Permanente ha adottato la Decisione N.585 (PC.DEC/585) sulla proroga del mandato della Missione OSCE in Serbia e Montenegro, il cui testo è allegato al presente Giornale.

Punto 13 dell'ordine del giorno:           DECISIONE SULLA PROROGA DEL  
MANDATO DELL'OPERAZIONE DI  
MONITORAGGIO DEI CONFINI DELLA  
MISSIONE OSCE IN GEORGIA

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio Permanente ha adottato la Decisione N.586 (PC.DEC/586) sulla proroga del mandato dell'Operazione di monitoraggio dei confini della Missione OSCE in Georgia, il cui testo è allegato al presente Giornale.

Punto 14 dell'ordine del giorno:           DECISIONE SULLA PROROGA DEL  
MANDATO DEL CENTRO OSCE DI  
BISHKEK

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio Permanente ha adottato la Decisione N.587 (PC.DEC/587) sulla proroga del mandato del Centro OSCE di Bishkek, il cui testo è allegato al presente Giornale.

Punto 15 dell'ordine del giorno:           DECISIONE SULLA PROROGA DEL  
MANDATO DELL'UFFICIO OSCE DI  
MINSK

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio Permanente, con una procedura del silenzio che scade il 24 dicembre 2003, alle ore 21.00, ha adottato una decisione, il cui testo è allegato al presente Giornale, sulla proroga del mandato dell'Ufficio OSCE di Minsk.

Punto 16 dell'ordine del giorno:           DECISIONE SUL MANDATO DELLA  
PRESENZA OSCE IN ALBANIA

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio Permanente ha adottato la Decisione N.588 (PC.DEC/588) sul mandato della presenza OSCE in Albania, il cui testo è allegato al presente Giornale.

Albania

Punto 17 dell'ordine del giorno:           RAPPORTO SULLE ATTIVITÀ DEL  
PRESIDENTE IN ESERCIZIO

*Annuncio della distribuzione di un rapporto scritto sulle attività del  
Presidente in esercizio:* Presidenza

Punto 18 dell'ordine del giorno:           RAPPORTO DEL SEGRETARIO  
GENERALE

- (a) *Centro per la ricerca OSCE, Università di Amburgo:* Segretario Generale (SEC.GAL/228/03 Restr.)
- (b) *Cooperazione con l'Organizzazione dell'aviazione civile internazionale:* Segretario Generale

Punto 19 dell'ordine del giorno:           VARIE ED EVENTUALI

- (a) *Questioni protocollari:* Presidenza
- (b) *Pubblicazione dell'Ufficio del Rappresentante OSCE per la libertà dei mezzi d'informazione:* Presidenza
- (c) *Passaggio di consegne della Presidenza:* Presidenza, Bulgaria

4. Prossima seduta:

Venerdì 19 dicembre 2003, ore 15.00, Neuer Saal